Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand

Band: 85 (1958)

Heft: 12

Artikel: La Chin Deni : per lo Frédon et révua per l'abbé Brodard : (patois du

Pays d'Enhaut)

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-231122

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

que l'a fé on djuremin qu'on dusse l'avai oyu du vé Nâpié que n'é pa tan llien! « Tonnerre, serpin, mellion dau diâbllio! Cllia roûta de Grise m'a robâ ma toupena de vin-couet ai pere poutapi que lé lo meillau! L'arai mî fé de restâ stî li que de veni fére assimbllian de m'aidyï po me robâ, cllia tsaravoûta!»

Adan, l'a d'aboi étâ vè la Grise quan

l'a-z-u gouvernâ.

— Vîgno ver té, bâgra de voleusa que t'î! Te m'a robâ mon vin-couet ai pere poutapi, lo meillau; t'a tsouyï de pâ robâ cllique ai pomme ramboû,

guieuza que t'î!

— Té, vuaîte-lo vâ, clli vîllho fou quemet l'é inradzî! T'a medzi onna serpin impouésenayïe? Va, ma fâ, t'â de quie ître asse fiè qu'on piau de patâ! On derai quazu que t'î lo solet à Chauta-Regalle que n'ausse jamé rin robâ! Vin cé, te mé deri a quie te la recogniâ, ta toupena. (L'avai-z-u soin de remouâ to tsau lo papiâ au couvé.)

San-z-u au grenâ. Adan mon Chindrî n'a pâ émaîlli : « Lé clliaque, te dio. La recognâsso prau. L'é prâssa sti l'onto à la mère Nâpié que l'avai messe chetsî su la pierra d'intsappllia, avé la dzenellhîre. M'in manguâve

vena!»

On pau prau dere que l'îre lo râcllio que s'é fotai de l'écové!

P. Terpenaz.

(Reproduction interdite.)

Automobilistes!

Si vous venez dans la région, le GARAGE DENIS FAVRE, à LEYSIN

est à votre disposition. Ø (025) 62419

Taxis - Excursions - Atelier mécanique Agence VW

> On sâ la vilhio dévesâ! On fâ bin tot cein que fau!

La Chin Deni

per lo Frédon et révua per l'abbé Brodard (patois du Pays d'Enhaut)

> L'herba dékré par lé zagithé Ermayi fau déjalpa Lé Jermavies diora à goté Guignon dza contré lé bas Hiou hau hé Guignon dza contré lé bas

> > Refrain

Radiustadé lé chenave au cou dé vouthré jermayïé Décrotidé vouthrés loyis Galé jarmallis Diora, Diora Fau rébâ

Eun pachen den lé veladzo Lé Fiyïé vo guigneron Vo vairai à lau vejadjo Kamont fer vouthrés dzepons Hiou hau hé Kamont fer vouthrés dzepons

Refrain

Kan charont rindié lé vatzé vô pourra vo jamuja Fer'à dantchi lé grahiaiyé Vo l'ava bun méréta Hiou hau hé Vo l'ava bun méréta

Refrain

Lo patron faré la payïé Et va vo réjungadzi Mâ faut ithré raijounabio Et fér po vo jarrandzi Hiou hau hé Et fér po vo jarrandzi

Refrain

Dékrothidé lé chenavé Dou cou dé vouthrés jermayé Euncothidé fun et rékoua Galé jarmayï Diora, Diora Faut governa!